

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 262



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

54. sējums
2011. gada 6. septembris

Paziņojums Nr. Saturs Lappuse

II Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2011/C 262/01	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6308 – VFC/Timberland) ⁽¹⁾	1
2011/C 262/02	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6336 – Walter Frey Holding/Mitsubishi Motors Corporation) ⁽¹⁾	1
2011/C 262/03	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6292 – Securitas/Niscayah Group) ⁽¹⁾	2

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Padome

2011/C 262/04	Pārskats par Padomes ieceltajām personām – 2011. gada aprīlis, maijs, jūnijs un jūlijs (sociālā joma)	3
---------------	---	---

LV

Cena:
EUR 3

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lappusē)

Eiropas Komisija

2011/C 262/05	Euro maiņas kurss	5
---------------	-------------------------	---

Administratīvās komisijas sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinācijai

2011/C 262/06	Lēmums Nr. S8, (2011. gada 15. jūnijs) par protēžu, nozīmīgu palīgierīču vai citu būtisku pabalstu natūrā piešķiršanu, ko paredz Regulas (EK) Nr. 883/2004 par sociālā nodrošinājuma sistēmu koordinēšanu 33. pants ⁽¹⁾	6
2011/C 262/07	Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. un 95. panta piemērošanu – vidējām izmaksām 2006.–2009. gadā	8

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2011/C 262/08	Dalībvalstu paziņotās informācijas kopsavilkums par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 736/2008 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu valsts atbalstam, ko piešķir maziem un vidējiem uzņēmumiem, kuri nodarbojas ar zivsaimniecības produktu ražošanu, apstrādi un tirdzniecību ⁽²⁾	11
2011/C 262/09	Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1060/2009 (KA regulu) reģistrēto kredītreitingu aģentūru saraksts	12

V Atzīnumi**PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU****Eiropas Komisija**

2011/C 262/10	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6141 – <i>China National Agrochemical Corporation/Koor Industries/Makhteshim Agan Industries</i>) ⁽²⁾	13
2011/C 262/11	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6337 – <i>CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽²⁾	14



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ un uz EK un Šveices nolīgumu

⁽²⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.6308 – VFC/Timberland)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2011/C 262/01)

Komisija 2011. gada 29. augustā nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32011M6308. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.6336 – Walter Frey Holding/Mitsubishi Motors Corporation)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2011/C 262/02)

Komisija 2011. gada 29. augustā nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32011M6336. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.6292 – *Securitas/Niscayah Group*)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2011/C 262/03)

Komisija 2011. gada 2. augustā nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
 - elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32011M6292. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.
-

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

PADOME

Pārskats par Padomes ieceltajām personām

2011. gada aprīlis, maijs, jūnijs un jūlijs (sociālā joma)

(2011/C 262/04)

Komiteja	Pilnvaru termiņa beigas	Publicēts OV	Aizstātā persona	Atkāpšanās no amata/iecelšana	Loceklis/locekļa aizstājējs	Kategorija	Valsts	Amatā ieceltā persona	Piederība	Datums, kad pieņemts Padomes lēmums
Sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinācijas padomdevēja komiteja	19.10.2015.	C 290, 27.10.2010.	<i>Etela KISSOVA</i> kundze	atkāpšanās no amata	locekļa aizstājēja	valdības pārstāvji	Slovākijas Republika	<i>Martina MLYNÁRIKOVÁ</i> kundze	Slovākijas Republikas Veselības aizsardzības ministrija	16.6.2011.
Darba drošības un veselības aizsardzības padomdevēja komiteja	28.2.2013.	L 45, 20.2.2010.	<i>Kevin ENRIGHT</i> kungs	atkāpšanās no amata	loceklis	darba devēji	Īrija	<i>Carl ANDERS</i> kungs	Īrijas Biznesa un darba devēju savienība	16.6.2011.
Darba drošības un veselības aizsardzības padomdevēja komiteja	28.2.2013.	L 45, 20.2.2010.	—	dalībnieku iecelšanas kārtība	locekļa aizstājējs	darba devēji	Īrija	<i>Kevin ENRIGHT</i> kungs	<i>Ivy Lodge</i>	16.6.2011.
Darba drošības un veselības aizsardzības padomdevēja komiteja	28.2.2013.	L 45, 20.2.2010.	<i>Mária GROSZMANN</i> kundze	atkāpšanās no amata	locekļa aizstājēja	valdības pārstāvji	Ungārija	<i>Éva GRÓNAI</i> kundze	Ungārijas Arodveselības institūts	12.7.2011.

Komiteja	Pilnvaru termiņa beigas	Publicēts OV	Aizstātā persona	Atkāpšanās no amata/iecelšana	Loceklis/locekļa aizstājējs	Kategorija	Valsts	Amatā ieceltā persona	Piederība	Datums, kad pieņemts Padomes lēmums
Darba drošības un veselības aizsardzības padomdevēja komiteja	28.2.2013.	L 45, 20.2.2010.	András BÉKÉS kungs	atkāpšanās no amata	loceklis	valdības pārstāvji	Ungārija	József BAKOS kungs	Ungārijas Darba inspekcija	12.7.2011.
Darba drošības un veselības aizsardzības padomdevēja komiteja	28.2.2013.	L 45, 20.2.2010.	H.E.M. SEERDEN kundze	atkāpšanās no amata	locekle	valdības pārstāvji	Nīderlande	R. GANS kungs	Sociālo lietu un nodarbinātības ministrija	18.7.2011.
Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta valde	31.5.2013.	C 137, 27.5.2010.	Enriqueta CHICANO JÁVEGA kundze	atkāpšanās no amata	locekle	valdības pārstāvji	Spānija	Ana GONZÁLEZ RODRÍGUEZ kundze	Concejal del Ayuntamiento de Gijón	18.7.2011.
Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta valde	31.5.2013.	C 137, 27.5.2010.	Cecilia PAYNO DE ORIVE kundze	atkāpšanās no amata	locekļa aizstājēja	valdības pārstāvji	Spānija	Mercedes Alicia FERNÁNDEZ PÉREZ kundze	Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad	18.7.2011.
Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda valde	30.11.2013.	C 322, 27.11.2010.	Martina KAJÁNKOVÁ kundze	atkāpšanās no amata	locekļa aizstājēja	valdības pārstāvji	Čehijas Republika	Petra MURÝCOVÁ kundze	Nodarbinātības un sociālo lietu ministrija	16.6.2011.
Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda valde	30.11.2013.	C 322, 27.11.2010.	Linda ROMELES kundze	atkāpšanās no amata	locekļa aizstājēja	algoti darbinieki	Latvija	Jānis KAJAKA kungs	Latvijas Brīvo arodbiedrību savienība	18.7.2011.
Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūras valde	7.11.2013.	C 322, 27.11.2010.	H.E.M. SEERDEN kundze	atkāpšanās no amata	locekle	valdības pārstāvji	Nīderlande	R. GANS kungs	Sociālo lietu un nodarbinātības ministrija	18.7.2011.

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2011. gada 5. septembris

(2011/C 262/05)

1 euro =

Valūta			Valūta		
		Maiņas kurss			Maiņas kurss
USD	ASV dolārs	1,4126	AUD	Austrālijas dolārs	1,3371
JPY	Japānas jena	108,56	CAD	Kanādas dolārs	1,3968
DKK	Dānijas krona	7,4490	HKD	Hongkongas dolārs	11,0049
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,87510	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6880
SEK	Zviedrijas krona	9,0975	SGD	Singapūras dolārs	1,7047
CHF	Šveices franks	1,1111	KRW	Dienvidkorejas vona	1 510,33
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvidāfrikas rands	10,0409
NOK	Norvēģijas krona	7,6725	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	9,0202
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,4960
CZK	Čehijas krona	24,462	IDR	Indonēzijas rūpija	12 060,21
HUF	Ungārijas forints	277,62	MYR	Malaizijas ringits	4,2117
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	59,655
LVL	Latvijas lats	0,7093	RUB	Krievijas rublis	41,5894
PLN	Polijas zlots	4,2056	THB	Taizemes bāts	42,279
RON	Rumānijas leja	4,2473	BRL	Brazīlijas reāls	2,3347
TRY	Turcijas lira	2,4890	MXN	Meksikas peso	17,7249
			INR	Indijas rūpija	64,9770

⁽¹⁾ Datu avots: atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

ADMINISTRATĪVĀS KOMISIJAS SOCIĀLĀS NODROŠINĀŠANAS SISTĒMU KOORDINĀCIJAI

LĒMUMS Nr. S8,

(2011. gada 15. jūnijs)

par protēžu, nozīmīgu palīgierīču vai citu būtisku pabalstu natūrā piešķiršanu, ko paredz Regulas (EK) Nr. 883/2004 par sociālā nodrošinājuma sistēmu koordinēšanu 33. pants

(Dokuments attiecas uz EEZ un uz EK un Šveices nolīgumu)

(2011/C 262/06)

SOCIĀLĀ NODROŠINĀJUMA SISTĒMU KOORDINĀCIJAS ADMINISTRATĪVĀ KOMISIJA,

ņemot vērā 72. panta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 883/2004 par sociālā nodrošinājuma sistēmu koordinēšanu ⁽¹⁾, saskaņā ar kuru Administratīvā komisija nodarbojas ar visiem administratīvajiem jautājumiem vai ar interpretāciju saistītajiem jautājumiem, kas izriet no Regulas (EK) Nr. 883/2004 un Regulas (EK) Nr. 987/2009 ⁽²⁾ noteikumiem,

ņemot vērā Regulas (EK) Nr. 883/2004 33. panta 2. punktu,

rīkojoties saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 883/2004 71. panta 2. punkta otrajā apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem,

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 883/2004 33. panta 1. punktā minēto drošības klauzulu jāpiemēro laikposmā uzreiz pēc piemērojamo tiesību aktu maiņas saistībā ar attiecīgo personu.

(2) Minētais pants piemērojams, kad persona var zaudēt savas tiesības uz tādu slimības pabalstu natūrā, kas pielāgots tās īpašajām personiskajām vajadzībām un ir piešķiršanas procesā vai ir piešķirts, bet vēl nav saņemts piemērojamo tiesību aktu maiņas dēļ.

(3) Šādu zaudējumu varētu uzskatīt par nesamērīgu, ņemot vērā pabalsta veidu un attiecīgās personas veselības stāvokli,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Protēzes, nozīmīgas palīgierīces un citi būtiski pabalsti natūrā, kas minēti Regulas (EK) Nr. 883/2004 33. panta 1. punktā, ir pabalsti, kuri:

— ir paredzēti īpašām personiskām vajadzībām un

— ir piešķiršanas procesā vai ir piešķirti, bet vēl nav saņemti, un

— ir definēti vai/un uzskatīti kā tādi dalībvalstī, saskaņā ar kuras tiesību aktiem šī apdrošinātā persona bija apdrošināta pirms apdrošināšanas saskaņā ar citas dalībvalsts tiesību aktiem.

Nepilnīgs saraksts ar pabalstiem, kuri, izpildot iepriekš noteiktos kritērijus, tiek uzskatīti kā tādi, ir pievienots šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī. To piemēro no publicēšanas dienas.

Administratīvās komisijas priekšsēdētāja

Éva GELLÉRNÉ LUKÁCS

⁽¹⁾ OV L 166, 30.4.2004., 1. lpp. (Labojums OV L 200, 7.6.2004., 1. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 16. septembra Regula (EK) Nr. 987/2009, ar ko nosaka īstenošanas kārtību Regulai (EK) Nr. 883/2004 par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu, OV L 284, 30.10.2009., 1. lpp.

*PIELIKUMS***Protēzes**

- a) ortopēdiskās protēzes;
- b) redzes palīgīdzekļi, piemēram, acs protēzes;
- c) zobu protēzes (neizņemamās un izņemamās).

Nozīmīgas palīgierīces

- d) ratiņkrēsli, ortozes, apavi un citi kustības, stāvēšanas un sēdēšanas palīgīdzekļi;
- e) kontaktlēcas, palielināmās un teleskopiskās brilles;
- f) dzirdes un runas palīgīdzekļi;
- g) smidzinātāji;
- h) noslēdzēji izmantošanai mutes dobumā;
- i) ortodontiskas ierīces.

Citi būtiski pabalsti natūrā

- j) speciālistu stacionāro slimnieku aprūpe;
 - k) aprūpe kūrorta iestādēs;
 - l) ārstnieciskā rehabilitācija;
 - m) diagnostikas palīgīdzekļi;
 - n) visas subsīdijas, kas piešķirtas, lai segtu daļu iepriekš uzskaitīto pabalstu izdevumu.
-

**Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. un 95. panta piemērošanu
vidējām izmaksām 2006.–2009. gadā**

(2011/C 262/07)

Gada vidējās izmaksas nav ņemts vērā samazinājums par 20 %, kas paredzēts Padomes Regulas (EEK) Nr. 574/72 ⁽¹⁾ 94. panta 2. punktā un 95. panta 2. punktā.

Vidējās mēneša neto izmaksas ir samazinātas par 20 %.

PABALSTU NATŪRĀ VIDĒJĀS IZMAKSAS 2006. GADĀ

I. Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. panta piemērošana

Kompensējamās summas saistībā ar pabalstiem natūrā, kurus saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 ⁽²⁾ 19. panta 2. punktu 2006. gadā izsniedza ģimenes locekļiem, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām:

	Gadā	Mēnesī (neto)
Polija (uz vienu iedzīvotāju)	PLN 754,05	PLN 50,27
— Darba ņēmēju ģimenes locekļi, kas jaunāki par 65 gadiem		
— Pensionāri, kas jaunāki par 65 gadiem		
— Pensionāru ģimenes locekļi, kas jaunāki par 65 gadiem		

II. Regulas (EEK) Nr. 574/72 95. panta piemērošana

Kompensējamās summas saistībā ar pabalstiem natūrā, kurus saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 28. un 28.a pantu izsniedza 2006. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām (no 2002. gada **tikai uz vienu cilvēku**):

	Gadā	Mēnesī (neto)
Polija (uz vienu iedzīvotāju)	PLN 2 297,55	PLN 153,17
— Darba ņēmēju ģimenes locekļi, kam ir 65 gadi un vairāk		
— Pensionāri vecuma grupā 65 gadi un vairāk		
— Pensionāru ģimenes locekļi, kam ir 65 gadi un vairāk		

PABALSTU NATŪRĀ VIDĒJĀS IZMAKSAS 2008. GADĀ

I. Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. panta piemērošana

Kompensējamās summas saistībā ar pabalstiem natūrā, kurus saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 19. panta 2. punktu 2008. gadā izsniedza ģimenes locekļiem, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām:

	Gadā	Mēnesī (neto)
Kipra	EUR 796,01	EUR 53,07
Zviedrija	SEK 16 255,07	SEK 1 083,67

II. Regulas (EEK) Nr. 574/72 95. panta piemērošana

Kompensējamās summas saistībā ar pabalstiem natūrā, kurus saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 28. un 28.a pantu izsniedza 2008. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām (no 2002. gada **tikai uz vienu cilvēku**):

⁽¹⁾ OV L 74, 27.3.1972., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 149, 5.7.1971., 2. lpp.

	Gadā	Mēnesī (neto)
Kipra	EUR 1 017,55	EUR 67,84
Zviedrija	SEK 45 642,55	SEK 3 042,84

PABALSTU NATŪRĀ VIDĒJĀS IZMAKSAS 2009. GADĀ

I. Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. panta piemērošana

Kompensējamās summas saistībā ar pabalstiem natūrā, kurus saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 19. panta 2. punktu 2009. gadā izsniedza ģimenes locekļiem, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām:

	Gadā	Mēnesī (neto)
Beļģija	EUR 1 687,88	EUR 112,53
Vācija (uz vienu iedzīvotāju – darba ņēmēja ģimenes locekli)	EUR 1 291,47	EUR 86,10
Lietuva (uz vienu iedzīvotāju)	LTL 985,81	LTL 65,72
— Darba ņēmēju ģimenes locekļi, kas jaunāki par 65 gadiem		
— Pensionāri, kas jaunāki par 65 gadiem		
— Pensionāru ģimenes locekļi, kas jaunāki par 65 gadiem		
Nīderlande (uz vienu iedzīvotāju)	EUR 2 143,29	EUR 142,89
— Darba ņēmēju ģimenes locekļi neatkarīgi no vecuma		
— Pensionāri, kas jaunāki par 65 gadiem		
— Pensionāru ģimenes locekļi, kas jaunāki par 65 gadiem		
Somija (uz vienu iedzīvotāju)	EUR 1 314,56	EUR 87,64
— Darba ņēmēju ģimenes locekļi neatkarīgi no vecuma		
— Pensionāri, kas jaunāki par 65 gadiem		
— Pensionāru ģimenes locekļi, kas jaunāki par 65 gadiem		
Zviedrija	SEK 16 962,48	SEK 1 130,83

II. Regulas (EEK) Nr. 574/72 95. panta piemērošana

Kompensējamās summas saistībā ar pabalstiem natūrā, kurus saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 28. un 28.a pantu izsniedza 2009. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām (no 2002. gada **tikai uz vienu cilvēku**):

	Gadā	Mēnesī (neto)
Beļģija	EUR 5 370,12	EUR 358,01
Vācija	EUR 5 069,03	EUR 337,94
Lietuva (uz vienu iedzīvotāju)	LTL 2 652,17	LTL 176,81
— Darba ņēmēju ģimenes locekļi, kam ir 65 gadi un vairāk		
— Pensionāri vecuma grupā 65 gadi un vairāk		
— Pensionāru ģimenes locekļi, kam ir 65 gadi un vairāk		

	Gadā	Mēnesī (neto)
Nīderlande (uz vienu iedzīvotāju)	EUR 9 513,80	EUR 634,25
— Pensionāri vecuma grupā 65 gadi un vairāk		
— Pensionāru ģimenes locekļi, kam ir 65 gadi un vairāk		
Somija (uz vienu iedzīvotāju)	EUR 4 914,25	EUR 327,62
— Pensionāri vecuma grupā 65 gadi un vairāk		
— Pensionāru ģimenes locekļi, kam ir 65 gadi un vairāk		
Zviedrija	SEK 46 803,45	SEK 3 120,23

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Dalībvalstu paziņotās informācijas kopsavilkums par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 736/2008 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu valsts atbalstam, ko piešķir maziem un vidējiem uzņēmumiem, kuri nodarbojas ar zivsaimniecības produktu ražošanu, apstrādi un tirdzniecību

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 262/08)

Atbalsta Nr.: SA.33012 (11/XF)

Dalībvalsts: Īrija

Reģions/iestāde, kas piešķir atbalstu: *An Bord Iascaigh Mhara*

Atbalsta shēmas nosaukums/ad hoc atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: *Special Assistance for Young Fishermen Scheme*

Juridiskais pamats: *Sea Fisheries Act 1952 (No 7 of 1952)*

Saskaņā ar shēmu plānotie gada izdevumi vai piešķirtā ad hoc atbalsta kopsumma: EUR 200 000

Atbalsta maksimālā intensitāte: neatmaksājams piešķirums 15 % apmērā no iegādes izmaksām vai summa, kas nepārsniedz EUR 50 000 – atkarībā no tā, kas ir mazāks.

Spēkā stāšanās datums: 2011. gada 1. jūnijs

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums (ne ilgāk kā līdz 2014. gada 30. jūnijam); norādīt:

— saskaņā ar shēmu: atbalstu piešķirs līdz 2015. gada 30. jūnijam

Atbalsta mērķis:

Shēmas ietvaros tiek sniegts īpašs atbalsts jauniem zvejniekiem, lai tie varētu uzsākt darbu nozarē. Jauni zvejnieki (pieteikuma

iesniegšanas brīdī nav sasnieguši 40 gadu vecumu), kuru pilnīgā vai daļējā īpašumā iepriekš nav bijis zvejas kuģis un kuri pirmo reizi iegādājas lietotu “balto zivju” zvejas kuģi.

Norādīt, kuri panti (no 8. līdz 24.) ir izmantoti: 10. pants.

Attiecīgās nozares: jaunpienācēju piekļuves sekmēšana zvejas nozarē.

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

*An Bord Iascaigh Mhara
PO Box 12
Crofton Road
Dún Laoghaire
Co. Dublin
IRELAND*

Tīmekļa vietne, kurā pieejams pilnīgs atbalsta shēmas apraksts vai kritēriji un nosacījumi, ar kādiem ir piešķirts atbalsta shēmā neietverts ad hoc atbalsts:

http://www.bim.ie/media/bim/BIM_Fisheries_Special_Assistance_for_Young_Fishermen_Scheme%20.pdf

Pamatojums. Norādīt, kāpēc ir izveidota valsts atbalsta shēma, nevis pieprasīta palīdzība no Eiropas Zivsaimniecības fonda: Eiropas Zivsaimniecības fonda Īrijai piešķirtā atbalsta prioritātes tika noteiktas citiem pasākumiem, jo īpaši zvejas flotes ekspluatācijas pārtraukšanai, ekoloģiski nekaitīgām zvejniecības sistēmām, piekrastes zvejniecības pārvaldībai un 4. prioritārajam virzienam (piekrastes ciematu attīstība).

Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1060/2009 (KA regulu) reģistrēto kredītreitingu aģentūru saraksts

(2011/C 262/09)

Saskaņā ar 2009. gada 16. septembra Regulu (EK) Nr. 1060/2009 par kredītreitingu aģentūrām (KA regulu), kas grozīta ar 2011. gada 11. maija Regulu (ES) Nr. 513/2011, kredītreitingu aģentūras ir juridiskas personas, kuru profesionālā darbība ietver kredītreitingu sniegšanu. Atbilstīgi KA regulas 14. panta 1. punktam saistībā ar tās 2. panta 1. punktu visām Kopienas kredītreitingu aģentūrām jāiesniedz reģistrācijas pieteikumi. Līdz 2011. gada 1. jūlijam un attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti pirms 2010. gada 7. septembra, reģistrācijas procesa īstenošana ir dalībvalstu kompetento iestāžu uzdevums. Sākot no 2011. gada 1. jūlija, par reģistrācijas pieteikumiem lems Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde (EVTI). Reģistrāciju veic, ja izpildītas visas KA regulā noteiktās prasības. Reģistrācija ir spēkā visā Kopienas teritorijā. Saskaņā ar KA regulas 18. panta 3. punktu Komisija Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī publicē reģistrēto kredītreitingu aģentūru sarakstu. Šajā sarakstā publicējamas arī tās kredītreitingu aģentūras, kas reģistrētas trešā valstī, bet sertificētas saskaņā ar KA regulas 5. pantu.

Reģistrācija/sertifikācija atbilstoši KA regulai nenozīmē kredītreitingu aģentūras automātisku atzīšanu par ārējo kredītu novērtēšanas institūciju (ĀKNI), kā noteikts Direktīvas 2006/48/EK VI pielikuma 2. daļā.

Pēdējo reizi atjaunināts: 2011. gada 16. augustā.

KRA nosaukums	Mītnes valsts	Piederības dalībvalsts kompetentā reģistrācijas iestāde	Statuss	Spēkā stāšanās diena
<i>Euler Hermes Rating GmbH</i>	Vācija	<i>Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)</i>	Reģistrēta	16.11.2010.
<i>Japan Credit Rating Agency Ltd</i>	Japāna	<i>Autorité des Marchés Financiers (AMF)</i>	Sertificēta	6.1.2011.
<i>Feri EuroRating Services AG</i>	Vācija	<i>Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)</i>	Reģistrēta	14.4.2011.
<i>Bulgarian Credit Rating Agency AD</i>	Bulgārija	<i>Financial Supervision Commission (FSC)</i>	Reģistrēta	6.4.2011.
<i>Creditreform Rating AG</i>	Vācija	<i>Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)</i>	Reģistrēta	18.5.2011.
<i>PSR Rating GmbH</i>	Vācija	<i>Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)</i>	Reģistrēta	24.5.2011.
<i>ICAP Group SA</i>	Grieķija	<i>Hellenic Capital Market Commission (HCMC)</i>	Reģistrēta	7.7.2011.
<i>GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH</i>	Vācija	<i>Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)</i>	Reģistrēta	28.7.2011.
<i>ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH</i>	Vācija	<i>Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)</i>	Reģistrēta	16.8.2011.

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta COMP/M.6141 – *China National Agrochemical Corporation/Koor Industries/Makhteshim Agan Industries*)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 262/10)

1. Komisija 2011. gada 29. augustā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmums *China National Agrochemical Corporation* ("CNAC", Ķīna), kas pieder *China National Chemical Corporation* ("ChemChina", Ķīnas valdībai pilnībā piederošs uzņēmums), un uzņēmums *Koor Industries* ("Koor", Izraēla), kas pieder *IDB Group*, iegūst Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kopīgu kontroli pār uzņēmumu *Makhteshim Agan Industries Ltd.* ("MAI", Izraēla), iegādājoties kapitāldaļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- uzņēmums CNAC: augu aizsardzības līdzekļu aktīvo sastāvdaļu un formulēto produktu ražošana un tirdzniecība,
- uzņēmums Koor: ieguldījumi tādās nozarēs kā komunikācija, finanses un apdrošināšana, smagā rūpniecība un transports, mazumtirdzniecība, nekustamais īpašums un tehnoloģijas,
- uzņēmums MAI: firmas nepantētu augu aizsardzības un nelauksaimnieciskas izmantošanas augu produktu ražošana un izplatīšana.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6141 – *China National Agrochemical Corporation/Koor Industries/Makhteshim Agan Industries* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienotās regula").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6337 – CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 262/11)

1. Komisija 2011. gada 26. augustā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmums *CITIC Dicastal Wheel Manufacturing* ("Dicastal", Ķīna), uzņēmumam *CITIC Group* ("CITIC Group", Ķīna) pilnībā piederošs meitasuzņēmums, iegūst Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē pilnīgu kontroli pār uzņēmumiem *KSM Castings Verwaltungsgesellschaft mbH* un *KSM Castings Holding GmbH* (kopā "KSM", Vācija), iegādājoties kapitāldaļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- uzņēmums *CITIC Group*: finanšu pakalpojumi, nekustamais īpašums, civilā infrastruktūra, inženierceltniecība, līgumu slēgšana, enerģētika un resursi, ražošana, IT, tirdzniecība un pakalpojumi,
- uzņēmums *KSM*: vieglā metāla (galvenokārt alumīnija) lējumu izstrāde, ražošana un tirdzniecība, specializējoties uz piedziņas un virsbūves komponentiem, kā arī šasijas drošumam īpaši svarīgām daļām.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienotās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6337 – *CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienotās regula").

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV